

CARACTERES

Winona Ryder	...	Joyce Byers
David Harbour	...	Jim Hopper
Finn Wolfhard	...	Mike Wheeler
Millie Bobby Brown	...	Eleven
Gaten Matarazzo	...	Dustin Henderson
Caleb McLaughlin	...	Lucas Sinclair
Natalia Dyer	...	Nancy Wheeler
Charlie Heaton	...	Jonathan Byers
Cara Buono	...	Karen Wheeler
Matthew Modine	...	Martin Brenner
Joe Chrest	...	Ted Wheeler
Joe Keery	...	Steve Harrington
Rob Morgan	...	Officer Powell
John Reynolds	...	Officer Callahan
Noah Schnapp	...	Will Byers
Mark Steger	...	The Monster
Lucius Baston	...	Technician
Pete Burris	...	Hawkins Head of Security
Catherine Dyer	...	Agent Connie Frazier
Elle Graham	...	Sara Hopper
Tobias Jelinek	...	Lead Agent
Susan Shalhoub Larkin	...	Florence
Jerri Tubbs	...	Diane Hopper

00:25:25,232 --> 00:25:27,192
- ¿"Baile de Invierno"?
- Un baile escolar tonto

269

00:25:27,275 --> 00:25:29,736
que se hace en el gimnasio.
Ahí bailas y demás.

270

00:25:29,819 --> 00:25:32,781
Yo nunca fui, pero sé
que no puedes ir con tu hermana.

271

00:25:33,657 --> 00:25:35,575
- ¿No?
- Es decir,

272

00:25:35,659 --> 00:25:37,786
puedes, pero sería muy raro.

273

00:25:37,869 --> 00:25:41,498
A los bailes escolares,
vas con alguien que...

274

00:25:42,332 --> 00:25:44,125
Con alguien que te gusta.

275

00:25:44,209 --> 00:25:46,253
- ¿Una amiga?
- Una amiga no.

276

00:25:49,631 --> 00:25:51,299
Alguien como una...

277

00:26:07,482 --> 00:26:10,735
Nancy. Aguarda,
enseguida vuelvo. Quédate aquí.

278

00:26:26,084 --> 00:26:27,335
¡Vamos!

279

00:26:28,545 --> 00:26:29,838
Ustedes dos, síganme.

280

00:26:32,257 --> 00:26:35,635
Esto te cargará la batería
rapidísimo. Créeme.

281

00:26:35,719 --> 00:26:37,721
- ¡Chicos!
- ¿Qué pasa?

282

00:26:39,097 --> 00:26:40,307
Nos encontraron.

283

00:26:40,432 --> 00:26:42,017
Sabemos que están aquí.

284

00:26:44,519 --> 00:26:46,646
El lado oeste del edificio está despejado.

285

00:26:49,649 --> 00:26:52,110
Señor, revisamos todo.
No hay rastros de ellos.

286

00:26:56,656 --> 00:26:57,699
Nada.

287

00:27:00,368 --> 00:27:02,037
Mantengan todo cerrado.

288

00:27:02,120 --> 00:27:03,330
Muy bien.

289

00:27:11,755 --> 00:27:12,797
¿Cómo nos encontraron?

290

00:27:12,881 --> 00:27:14,382
No sé. Fueron al gimnasio.

291

00:27:14,466 --> 00:27:15,634
Lando.

292

00:27:17,552 --> 00:27:19,179
- Les di.

- ¡Deprisa!

293

00:27:19,262 --> 00:27:20,513
¡Vamos!

294

00:27:21,723 --> 00:27:23,516
- Ahí están. Alto.
- ¡Atrás! ¡Retrocedan!

295

00:27:23,600 --> 00:27:25,393
¡Deprisa! ¡A la izquierda!

296

00:27:54,631 --> 00:27:56,341
Ce, ¿estás bien?

297

00:27:56,883 --> 00:27:58,009
¡Ce!

298

00:27:58,093 --> 00:27:59,427
- Algo anda mal.
- Quedó agotada.

299

00:27:59,511 --> 00:28:01,846
No, no se despierta. ¡Ce!

300

00:28:01,930 --> 00:28:03,598
¡Ce!

301

00:28:05,308 --> 00:28:07,018
Hay más sangre.

302

00:28:14,359 --> 00:28:15,652
Dios mío.

303

00:28:18,738 --> 00:28:20,365
Por aquí.

304

00:29:16,212 --> 00:29:18,173
- Apenas respira.
- Tenemos que irnos.

305

00:29:18,256 --> 00:29:19,257
Déjenla.

306
00:29:22,927 --> 00:29:25,138
- Aléjense de la niña.
- ¡No!

307
00:29:25,221 --> 00:29:26,931
Si la quiere, antes tendrá que matarnos.

308
00:29:27,015 --> 00:29:28,808
- ¡Así es!
- ¡Púdrase!

309
00:29:28,892 --> 00:29:30,685
- ¡No!
- ¡Suélteme!

310
00:29:30,810 --> 00:29:33,104
- ¡Idiota!
- ¡No!

311
00:29:33,229 --> 00:29:36,316
- ¡Suélteme!
- ¡Déjeme!

312
00:29:37,317 --> 00:29:39,569
¿Once? Once, ¿me oyes?

313
00:29:39,652 --> 00:29:40,695
¿Once?

314
00:29:41,654 --> 00:29:42,655
¿Papá?

315
00:29:42,739 --> 00:29:45,200
Sí, soy tu papá.

316
00:29:45,283 --> 00:29:47,118
- Suélteme.
- Ya estoy aquí.

317

00:29:47,202 --> 00:29:50,330
¡Suéltela, desgraciado!

318
00:29:53,166 --> 00:29:56,252
Estás enferma, pero voy a curarte.

319
00:29:56,336 --> 00:30:00,173
Voy a llevarte a casa,
donde puedo hacer que te recuperes.

320
00:30:00,256 --> 00:30:04,177
Donde podemos arreglar todo esto
para que nadie más salga lastimado.

321
00:30:08,598 --> 00:30:09,682
Malo.

322
00:30:11,726 --> 00:30:12,852
Malo.

323
00:30:17,524 --> 00:30:21,611
Mike.

324
00:30:26,991 --> 00:30:28,034
La sangre.

325
00:30:28,117 --> 00:30:29,327
¿Qué?

326
00:30:29,911 --> 00:30:30,954
La sangre.

327
00:30:41,673 --> 00:30:43,675
CACHORROS

328
00:30:49,973 --> 00:30:51,057
El Demogorgon.

329
00:30:55,103 --> 00:30:56,437
¡Rápido!

330

00:31:00,149 --> 00:31:01,359
- Vamos.
- ¡Rápido!

331
00:32:07,967 --> 00:32:09,802
Dios mío.

332
00:32:34,160 --> 00:32:36,496
¡Will!

333
00:32:38,665 --> 00:32:40,124
¡Will! ¡Dios mío!

334
00:32:40,208 --> 00:32:42,543
¡Will! ¡Hopper!

335
00:32:42,627 --> 00:32:45,463
¡Dios mío! ¡Debes ayudarlo a salir!

336
00:32:46,798 --> 00:32:47,799
¡Sácalo de ahí!

337
00:33:03,606 --> 00:33:05,108
Cielos.

338
00:33:06,985 --> 00:33:09,153
- ¡Vamos!
- ¡Dios mío!

339
00:33:13,908 --> 00:33:16,160
Perdón. Aguanta, ya casi llegamos.

340
00:33:18,830 --> 00:33:21,499
Vamos.

341
00:33:22,667 --> 00:33:24,043
Ayúdenla.

342
00:33:24,127 --> 00:33:25,878
Súbanla a la mesa.

343

00:33:29,257 --> 00:33:31,509
Resiste un poco más, ¿sí?

344

00:33:31,592 --> 00:33:34,387
El hombre malo ya no está.

345

00:33:34,470 --> 00:33:37,557
Pronto iremos a casa, y mi mamá

346

00:33:38,307 --> 00:33:40,268
te comprará una cama.

347

00:33:40,351 --> 00:33:42,729
Podrás comer
todos los waffles que quieras.

348

00:33:44,647 --> 00:33:46,941
Y podemos ir al Baile de Invierno.

349

00:33:50,945 --> 00:33:52,363
¿Lo prometes?

350

00:33:54,240 --> 00:33:55,616
Lo prometo.

351

00:34:12,300 --> 00:34:14,302
¿Está muerto?

352

00:34:19,015 --> 00:34:21,601
- ¡Rápido!
- ¡Trae ya la resortera!

353

00:34:21,684 --> 00:34:22,685
¡Rápido!

354

00:34:23,895 --> 00:34:25,563
- Rápido.
- ¡Sácala ya!

355

00:34:25,646 --> 00:34:27,857
- ¡Las piedras!
- ¡Las estoy buscando!

356
00:34:27,940 --> 00:34:29,317
- Dame una.
- ¡Vamos!

357
00:34:29,400 --> 00:34:30,818
- ¡Rápido! ¡Mátalo!
- ¡Dispara!

358
00:34:32,070 --> 00:34:33,780
- Dame otra.
- ¡Mátalo! ¡Desgraciado!

359
00:34:33,863 --> 00:34:35,948
- ¡Mátalo! ¡Vamos!
- ¡Mátalo ya!

360
00:34:36,032 --> 00:34:38,201
Dale... ¡Vamos, mata al desgraciado!

361
00:34:38,284 --> 00:34:39,285
¡No funciona!

362
00:34:39,368 --> 00:34:41,120
- Vuelve a pegarle.
- ¡Mátalo!

363
00:34:41,204 --> 00:34:43,164
- ¡Sigue! ¡Vamos!
- Toma...

364
00:34:43,247 --> 00:34:45,291
- ¡Vamos, mátalo!
- ¡Deprisa!

365
00:35:09,065 --> 00:35:10,441
Once, ¡detente!

366
00:35:41,848 --> 00:35:43,182
Adiós, Mike.

367
00:36:03,119 --> 00:36:04,203

No más.

368

00:36:57,381 --> 00:36:59,675
¿Ce?

369

00:37:00,509 --> 00:37:01,636
- ¡Ce!
- ¡Once!

370

00:37:01,719 --> 00:37:03,721
- ¡Once!
- ¡Ce!

371

00:37:04,555 --> 00:37:06,057
Ce, ¿dónde estás?

372

00:37:07,475 --> 00:37:09,185
¡Once!

373

00:37:09,310 --> 00:37:10,519
¿Ce?

374

00:37:14,357 --> 00:37:15,566
Dios.

375

00:37:18,110 --> 00:37:20,238
No respira.

376

00:37:20,321 --> 00:37:22,740
Joyce, escúchame.

377

00:37:22,823 --> 00:37:26,619
Acomódale la cabeza hacia atrás
y levántale el mentón.

378

00:37:26,702 --> 00:37:29,288
Uno, dos, tres, cuatro. Cuando yo te diga,

379

00:37:29,372 --> 00:37:33,167
tápale las fosas nasales
y respírale en la boca,

380

00:37:33,251 --> 00:37:35,169
- dos veces.
- Está bien.

381

00:37:35,253 --> 00:37:36,295
Un segundo,

382

00:37:36,379 --> 00:37:37,880
y haces una pausa.

383

00:37:37,964 --> 00:37:39,632
Veintidós, 23.

384

00:37:39,715 --> 00:37:40,758
Luego un segundo.

385

00:37:40,841 --> 00:37:42,843
Veinticuatro, 25, 26, 27, 28,

386

00:37:42,927 --> 00:37:45,805
29, 30. ¡Ahora! ¡Rápido!

387

00:37:49,850 --> 00:37:51,102
- Vamos.
- Vamos.

388

00:37:51,936 --> 00:37:54,689
- ¡Vamos, niño!
- ¡Will!

389

00:37:54,772 --> 00:37:55,982
Will, escúchame.

390

00:37:56,065 --> 00:37:59,527
Soy yo, tu mamá, y te quiero muchísimo.

391

00:37:59,610 --> 00:38:02,822
Te quiero más que a nada en el mundo.

392

00:38:02,905 --> 00:38:04,824
Por favor...

393
00:38:04,907 --> 00:38:07,159
La presión sanguínea sigue bajando.

394
00:38:08,869 --> 00:38:11,497
Está bajando el pulso.

395
00:38:11,580 --> 00:38:14,166
Te quiero más que a nada en el mundo.

396
00:38:14,250 --> 00:38:17,003
Por favor, regresa conmigo, por favor.

397
00:38:17,086 --> 00:38:20,548
- ¡Vamos, niño!
- Por favor, despierta. Respira.

398
00:38:20,631 --> 00:38:22,633
¡Respira, Will, vamos!

399
00:38:23,426 --> 00:38:24,885
¡Asistolia!

400
00:38:28,014 --> 00:38:29,265
Regresa conmigo, respira.

401
00:38:29,974 --> 00:38:31,267
Despierta ya.

402
00:38:31,350 --> 00:38:32,685
Tienes que respirar.

403
00:38:32,810 --> 00:38:34,312
¡Por favor, respira!

404
00:38:36,022 --> 00:38:37,231
¡Por favor!

405
00:38:39,233 --> 00:38:40,318
Eso es.

406
00:38:40,401 --> 00:38:43,529
Por Dios, eso es.

407
00:38:45,281 --> 00:38:47,116
Eso es. Respira.

408
00:38:47,199 --> 00:38:49,327
Respira. Muy bien. Vamos.

409
00:38:50,870 --> 00:38:52,955
Respira, vamos.

410
00:38:53,039 --> 00:38:54,749
Bien.

411
00:38:54,832 --> 00:38:56,625
Respira, Will, respira.

412
00:39:29,658 --> 00:39:30,868
¿Michael?

413
00:39:32,912 --> 00:39:34,121
¿Michael!

414
00:39:37,875 --> 00:39:39,126
¿Michael?

415
00:39:43,506 --> 00:39:46,884
Dios mío.

416
00:39:48,010 --> 00:39:49,011
Estás bien.

417
00:39:50,721 --> 00:39:51,722
Estás bien.

418
00:40:29,301 --> 00:40:30,761
Hola.

419
00:40:30,845 --> 00:40:32,638

- Hola, cariño.

- Hola.

420

00:40:35,433 --> 00:40:37,685
¿Dónde estoy?

421

00:40:40,479 --> 00:40:42,606
Estás en casa. Ya estás en casa.

422

00:40:43,441 --> 00:40:44,483
Estás a salvo.

423

00:40:44,567 --> 00:40:46,193
Jonathan.

424

00:40:48,112 --> 00:40:49,905
Sí, soy yo, amigo.

425

00:40:52,116 --> 00:40:53,784
Te extrañamos.

426

00:40:54,743 --> 00:40:56,704
Te extrañamos muchísimo.

427

00:40:58,038 --> 00:40:59,248
¿Estás bien?

428

00:41:00,458 --> 00:41:01,625
¿Por esto?

429

00:41:02,626 --> 00:41:04,837
Es solo un corte. No es nada.

430

00:41:06,797 --> 00:41:08,757
Te preocupas por mi mano.

431

00:41:13,053 --> 00:41:14,430
Hola.

432

00:41:15,014 --> 00:41:16,140
Te...

433
00:41:16,223 --> 00:41:18,434
Te trajimos algunas cosas

434
00:41:19,477 --> 00:41:21,103
para que no te aburras aquí.

435
00:41:21,729 --> 00:41:22,938
Y...

436
00:41:26,150 --> 00:41:27,985
Te grabé otra mezcla.

437
00:41:28,486 --> 00:41:31,489
Ahí hay cosas que creo
que te gustarán mucho.

438
00:42:18,327 --> 00:42:20,246
Chicos, despertó. Will despertó.

439
00:42:21,789 --> 00:42:23,040
Vamos, chicos.

440
00:42:26,377 --> 00:42:29,588
- ¡Byers!
- Tengan cuidado con él.

441
00:42:29,672 --> 00:42:31,257
- Quitense.
- Chicos.

442
00:42:31,340 --> 00:42:33,092
No lo aplasten.

443
00:42:33,759 --> 00:42:35,678
No creerás lo que pasó
mientras no estabas.

444
00:42:35,761 --> 00:42:37,388
- De locos.
- Tuviste un funeral.

445
00:42:37,471 --> 00:42:39,306
- Jennifer Hayes lloró.
- Y Troy se orinó.

446
00:42:39,390 --> 00:42:41,058
- ¿Qué?
- ¡Ante toda la escuela!

447
00:42:41,141 --> 00:42:42,184
¡Sí!

448
00:42:47,439 --> 00:42:48,649
¿Estás bien?

449
00:42:49,692 --> 00:42:50,734
Me atrapó.

450
00:42:51,652 --> 00:42:52,903
El Demogorgon.

451
00:42:52,987 --> 00:42:54,446
Ya sabemos.

452
00:42:54,530 --> 00:42:55,531
Tranquilo.

453
00:42:55,614 --> 00:42:56,991
Está muerto.

454
00:42:57,074 --> 00:43:01,245
Nos hicimos una amiga nueva.
Ella lo liquidó. Ella nos salvó.

455
00:43:02,079 --> 00:43:03,205
Pero ya no está.

456
00:43:04,707 --> 00:43:06,875
- Se llama Once.
- ¿Como el número?

457
00:43:06,959 --> 00:43:08,210

La apodamos "Ce".

458

00:43:08,294 --> 00:43:09,378
Es como una maga.

459

00:43:09,461 --> 00:43:10,629
Tiene superpoderes.

460

00:43:10,713 --> 00:43:11,714
Es más como Yoda.

461

00:43:11,797 --> 00:43:13,340
Volteó una camioneta con la mente.

462

00:43:13,424 --> 00:43:14,592
Los agentes nos...

463

00:43:14,675 --> 00:43:16,677
- Voló...
- Les aplastó el cerebro...

464

00:43:16,760 --> 00:43:18,804
Y les salía sangre de la cara.

465

00:43:18,887 --> 00:43:20,222
Les salía sangre de los ojos.

466

00:43:20,306 --> 00:43:21,724
- Los agentes nos agarraron...
- Sí.

467

00:43:21,807 --> 00:43:23,767
...los arrojó contra la pared...

468

00:44:31,794 --> 00:44:35,631
UN MES DESPUÉS

469

00:44:49,561 --> 00:44:52,106
Algo se acerca. Algo enfadado.

470

00:44:52,189 --> 00:44:53,440

Sediento de sangre.

471

00:44:53,524 --> 00:44:55,359
Ya casi está aquí.

472

00:44:55,442 --> 00:44:57,528
- ¿Qué es?
- Es la thessalhidra.

473

00:44:57,611 --> 00:45:00,322
- No es la thessalhidra.
- Es la thessalhidra.

474

00:45:00,406 --> 00:45:01,865
¡La thessalhidra!

475

00:45:01,949 --> 00:45:03,534
- Maldita sea.
- ¡Ruge furiosa!

476

00:45:03,617 --> 00:45:05,327
- Will, ¡acción!
- ¿Qué debo hacer?

477

00:45:05,411 --> 00:45:07,121
¡Lánzale la bola de fuego!

478

00:45:10,082 --> 00:45:11,291
Quema a la maldita.

479

00:45:15,337 --> 00:45:17,005
¡Catorce!

480

00:45:17,089 --> 00:45:19,925
Golpe directo.
Will el sabio golpea a la thessalhidra.

481

00:45:20,008 --> 00:45:22,010
Ella aúlla dolorida...

482

00:45:22,094 --> 00:45:25,055
...y cae al suelo.

483
00:45:25,139 --> 00:45:28,517
Su garra intenta alcanzarte una última vez

484
00:45:28,600 --> 00:45:31,770
Y...

485
00:45:38,485 --> 00:45:40,195
Lucas le corta las siete cabezas,

486
00:45:40,279 --> 00:45:42,281
y Dustin las mete en su bolsa de guardar.

487
00:45:42,364 --> 00:45:44,575
Sacan las cabezas
del calabozo, triunfantes,

488
00:45:44,658 --> 00:45:46,243
y se las llevan al rey Tristán.

489
00:45:46,326 --> 00:45:48,579
Él les agradece su valor y servicio.

490
00:45:49,621 --> 00:45:52,124
- Hay más, ¿cierto?
- Los condecoran en una ceremonia...

491
00:45:52,207 --> 00:45:54,376
¿Nos condecoran? ¿De qué hablas?

492
00:45:54,460 --> 00:45:56,420
Sí, viejo. La campaña fue demasiado corta.

493
00:45:56,503 --> 00:45:59,131
- ¡Duró diez horas!
- Pero no tiene sentido.

494
00:45:59,214 --> 00:46:01,675
- Tiene sentido.
- No, ¿y el caballero perdido?

495

00:46:01,759 --> 00:46:03,218
¿Y la princesa orgullosa?

496

00:46:03,302 --> 00:46:06,346
- ¿Y esas flores raras de la cueva?
- No sé...

497

00:46:07,055 --> 00:46:09,892
¿Y ese olor? ¿Pasaron todo el día
jugando o tirándose pedos?

498

00:46:09,975 --> 00:46:11,435
Fue Dustin.

499

00:46:11,518 --> 00:46:14,104
- Dustin se cagó.
- Está bien.

500

00:46:14,229 --> 00:46:15,522
- Fue Dustin.
- Qué maduro, Lucas.

501

00:46:16,648 --> 00:46:18,108
- Will.
- Cállate.

502

00:46:18,192 --> 00:46:19,234
- Vamos.
- ¡Dustin se cagó!

503

00:46:19,318 --> 00:46:21,320
- Adiós, chicos.
- Adiós, Will.

504

00:46:22,321 --> 00:46:24,031
Nos vemos, Will.

505

00:46:25,073 --> 00:46:26,366
- Termínala.
- No, termínala tú.

506

00:46:26,450 --> 00:46:28,118
No, tú.

507
00:46:30,162 --> 00:46:32,664
¡Sí, grita! Pareces una niña.

508
00:46:44,301 --> 00:46:45,636
- ¿Se divirtieron?
- Sí.

509
00:46:45,719 --> 00:46:47,846
- Hola, chicos.
- Hola, Sra. Wheeler.

510
00:46:47,930 --> 00:46:49,932
Deséenle feliz Navidad
a su mamá de mi parte.

511
00:46:50,015 --> 00:46:51,850
- Sí.
- Gracias. Feliz Navidad.

512
00:46:51,934 --> 00:46:53,268
Feliz Navidad.

513
00:46:54,353 --> 00:46:55,938
- ¿Ganaste?
- Sí.

514
00:46:56,021 --> 00:46:58,690
- Sensacional.
- Jonathan, espera.

515
00:47:03,862 --> 00:47:04,905
Feliz Navidad.

516
00:47:04,988 --> 00:47:06,657
Gracias.

517
00:47:07,658 --> 00:47:09,159
Yo no te traje nada.

518
00:47:09,243 --> 00:47:11,161
- Me siento mal.

- No.

519

00:47:11,245 --> 00:47:15,165
No, en realidad, no es un regalo.

520

00:47:16,166 --> 00:47:19,378
Es... Ya verás.

521

00:47:27,386 --> 00:47:29,054
Feliz Navidad.

522

00:47:29,972 --> 00:47:31,974
- ¿Listo? Vámonos.
- Sí.

523

00:47:37,062 --> 00:47:38,313
Muy bien. Abróchate.

524

00:47:43,652 --> 00:47:44,653
¿Puedo abrirlo?

525

00:47:45,821 --> 00:47:47,197
Sí, claro.

526

00:47:51,368 --> 00:47:52,369
Fabuloso.

527

00:47:54,663 --> 00:47:55,747
Sí.

528

00:47:56,748 --> 00:47:59,042
Sí, fabuloso.

529

00:48:13,974 --> 00:48:15,267
¿Se la diste?

530

00:48:16,184 --> 00:48:17,394
Sí.

531

00:48:24,651 --> 00:48:28,572
EL NIÑO QUE VOLVIÓ A LA VIDA

532

00:48:47,591 --> 00:48:49,217
¿Ya se va, jefe?

533

00:48:49,301 --> 00:48:52,262
¿Crees que deseaba venir?
Tenía hambre, nada más.

534

00:48:52,346 --> 00:48:53,764
Hermoso espíritu navideño.

535

00:48:53,847 --> 00:48:57,559
Tu esposa no tiene tiempo
para cocinarme. ¿Me explico?

536

00:48:59,519 --> 00:49:00,687
Feliz Navidad, Hop.

537

00:50:11,258 --> 00:50:12,551
¿Qué tienes ahí?

538

00:50:13,885 --> 00:50:14,928
¿Ese es tuyo?

539

00:50:15,012 --> 00:50:17,014
- Sí.
- Parece grande.

540

00:50:19,891 --> 00:50:21,685
Ten cuidado. Se puede romper.

541

00:50:27,065 --> 00:50:30,402
- ¿Qué haces?
- Documento.

542

00:50:30,485 --> 00:50:31,862
¿Por qué?

543

00:50:31,945 --> 00:50:33,321
Porque sí.

544

00:50:33,405 --> 00:50:36,575
- Se ve delicioso.
- Está demasiado cocido.

545
00:50:36,658 --> 00:50:39,202
- Y el puré está demasiado líquido.
- Mamá.

546
00:50:39,286 --> 00:50:42,622
- Está muy líquido.
- Mamá, nos gustará.

547
00:50:42,706 --> 00:50:45,208
- Seguro es un Atari.
- ¿Qué cosa?

548
00:50:45,292 --> 00:50:46,585
El regalo verde. Es un Atari.

549
00:50:46,668 --> 00:50:49,296
Hoy cargué el de Dustin,
y pesa exactamente lo mismo.

550
00:50:50,172 --> 00:50:52,257
- ¿En serio?
- Sí.

551
00:50:52,340 --> 00:50:54,009
Ya veremos.

552
00:50:56,553 --> 00:50:59,890
- Basta de espiar.
- No me lavé las manos. Enseguida vuelvo.

553
00:50:59,973 --> 00:51:01,183
Está bien.

554
00:51:02,100 --> 00:51:04,311
¿Se lava las manos?

555
00:51:44,184 --> 00:51:45,519
Gracias.

556

00:51:49,648 --> 00:51:50,732
¿Te sientes bien?

557

00:51:51,900 --> 00:51:53,652
Sí, estoy bien.

558

00:51:54,402 --> 00:51:55,445
Está muy rico, mamá.

559

00:51:57,072 --> 00:51:59,658
Mamá. ¿Will te contó del juego?

560

00:51:59,741 --> 00:52:00,909
- Sí.
- No. ¿Qué juego?

561

00:52:00,992 --> 00:52:03,286
Le lancé la bola de fuego y lo maté.

562

00:52:03,370 --> 00:52:05,664
Esperen. ¿Están hablando de...?

563

00:52:05,747 --> 00:52:07,249
No, de Calabozos y Dragones.

564

00:52:07,332 --> 00:52:09,084
- Calabozos y Dragones. Sí.
- Es divertido.



This transcript is for educational use only.
Not to be sold or auctioned.